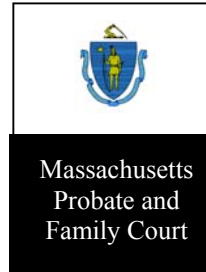


❶ VISTA ROPAS QUE REFLEJEN SU RESPETO HACIA EL TRIBUNAL	<i>No es necesario que compre ropa nueva para ir al tribunal. Sin embargo, no debe usar camisetas sin mangas, camisetas sin cuello, ni bluyines (mahones) gastados. No coma, ni tome, ni use goma de mascar en el tribunal.</i>
❷ SEA PUNTUAL	<i>Si falta a su audiencia, el juez podría imponer órdenes o sentencias con las que usted podría no estar de acuerdo y las cuales podrían afectarle seriamente, tanto a usted como a sus hijos.</i>
❸ NO ENTRE AL TRIBUNAL CON SUS NIÑOS	<i>Haga arreglos para que alguien cuide a sus hijos mientras usted esté en el tribunal. Algunos tribunales tienen guarderías gratuitas donde se cuidan niños mientras los padres se presentan en el tribunal.</i>
❹ PÓNGASE DE PIE CUANDO EL JUEZ ENTRE O SALGA DE LA SALA DEL TRIBUNAL	<i>El oficial del tribunal le dirá cuando sentarse y cuando ponerse de pie. Si tiene alguna duda, póngase de pie cuando el juez se pone de pie.</i>
❺ PÓNGASE DE PIE CUANDO EL JUEZ LE DIRIJA LA PALABRA O SI USTED VA A HABLAR AL JUEZ	<i>Permanezca de pie mientras esté hablando con el juez. Puede que tenga que permanecer de pie aun mientras el juez habla con otras personas que son partes en su caso. Pregúntele al juez antes de sentarse si no está seguro de qué hacer.</i>
❻ EL JUEZ LE DEJARÁ SABER CUANDO LE CORRESPONDE HABLAR	<i>Nunca entre en disputas ni discusiones con la otra parte delante del juez. Hable siempre directamente con el juez, a menos que el juez le permita responder preguntas formales hechas por la otra parte.</i>
❼ HABLE EN VOZ ALTA Y CON CLARIDAD	<i>Tiene que hablar en voz alta, y no sólo sacudir la cabeza en respuesta, porque los procesos judiciales siempre se graban. Escuche cuidadosamente las preguntas que le hacen. Responda de manera directa y vaya al grano.</i>
❽ DIRÍJASE AL JUEZ SIEMPRE COMO “ SU SEÑORÍA”	<i>El juez tiene que conservar orden en la sala y estará tomando decisiones importantes sobre usted y sus niños. Sea respetuoso y entienda que al juez le gusta que el proceso se lleve a cabo con el mayor orden que sea posible. Esto ayuda a que el proceso judicial sea justo para todos.</i>
❾ PUEDE QUE SU CASO SEA TOMADO BAJO CONSIDERACIÓN POR EL JUEZ (“TAKEN UNDER ADVISEMENT”, EN INGLÉS)	<i>Esto significa que el juez necesita tiempo para pensar sobre como decidir su caso y el tribunal le enviará la decisión por correo una vez se haya tomado. Asegúrese de que el tribunal tenga su dirección postal actual.</i>
❿ NO HABLE AL ENTRAR NI AL SALIR DE LA SALA DEL TRIBUNAL, NI TAMPOCO JUSTO FUERA DE LAS PUERTAS DE LA SALA DEL TRIBUNAL	<i>Muchas veces comienza otra audiencia justo después de terminar la suya y su conversación podría interferir con el caso siguiente.</i>

❖ *Éstas y demás reglas del tribunal, aplican a los abogados.* ❖

❖ *Usted también debe seguirlas.* ❖



Bienvenido al Departamento de tribunales de asuntos sucesorios, testamentarios y de familia del Tribunal de justicia de Massachusetts.

Muchos asuntos de Derecho de sucesiones y de familia tienen que ver con derechos legales valiosos y complejos. Siempre debe hablar con un abogado antes de radicar documentos legales. Por favor, pídale al personal del tribunal una copia del folleto sobre como localizar un abogado (titulado "Looking For Legal Assistance?"). En ese folleto aparecen los datos de servicios de listado de abogados y de entidades que prestan asistencia para obtener asesoría jurídica.

ANTES DE ENTRAR AL TRIBUNAL

Este folleto contiene diez consejos útiles sobre como comportarse en la corte. Por favor léalos con cuidado antes de entrar a la sala del tribunal.

Este folleto se suministra a modo de servicio del tribunal y no constituye asesoría jurídica. Sólo un abogado puede darle asesoría jurídica.